



## BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĠISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar l-Erbgħa, 6 ta' Dicembru 2023

Rikors Nru: 3/2023JG

Nru fuq il-Lista: 20

**Stephen Agius (187181M), Michelle Agius (174575M), Alice Cuschieri (153576M) u Valerie Salerno (429377M), Anton Cassar (653454M), Raphael Borg Ellul Vincenti (78480M), Joseph Cassar (268557M), Filomena sive Phyllis Bartolo (202464M) u Patrick Cassar (504660M)**

Vs

**Martha Busuttil (716249M)**

**Il-Bord;**

Ra r-rikors promotur datat 6 ta' Jannar 2023<sup>1</sup>, flimkien mad-dokumenti hemm annessi, fejn, *ad litteram*, ġie premess u ntalab is-segwenti:

---

<sup>1</sup> A fol 1 *et seq* tal-proċess.

*Illi l-esponenti wirtu flimkien u indivizament bejniethom minghand Lawrence Borg il-fond ossia dar, ufficialment markata bin-numru hamsa u hamsin (55), qabel mijja u erbgha u ghoxrin (124), fi Triq Santa Marija, Hal-Ghaxaq, kif mikrija lill-intimata u lil zewgh, illum mejjet, ghal skop residenzjali, bil-kera ta' mitejn u sbatax-il Ewro u hamsa u sittin centezmu (€217.65) fis-sena, pagabbli kull sitt xhur bil-quddiem f'Gunju u f'Dicembru ta' kull sena.*

*Illi d-dikjarazzjoni causa mortis relattiva saret, u t-taxxa tal-boll thallset.*

*Illi l-ahhar kera li hallset l-intimata kienet ghall-iskadenza korrenti i ghalqet f'Dicembru 2022.*

*Illi dan il-kera huwa irrizzorju fis-suq tal-lum, u dan kif ser jigi ppruvat ahjar fil-kors ta' din il-kawza.*

*Illi l-art. 4A tal-Ordinanza li Tirregola t-Tigdid tal-Kiri tal-Bini (Kap. 69), mizjud bl-Att XXIV tal-2022, jaghti dritt lill-esponenti titlob li l-kera jigi rivedut ghal ammont li ma jeccedix 2% (tnejn fil-mija) fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq miftuh ta' din id-dar ta' abitazzjoni fl-1 ta' Jannar 2023.*

*Ghaldaqstant, prevja kull dikjarazzjoni ohra li tista' tirrizulta mehtiega, l-esponenti jitkolbu bir-rispett li dan il-Bord joghgbu:*

*(i) jiddikjara u jiddecieli li l-intimata wahedha hija l-inkwilina tal-fond 55, qabel 124, Triq Santa Marija, Ghaxaq, ghall-finijiet u l-effetti kollha tal-ligi;*

(ii) *iwettaq it-test tal-mezzi tal-intimati skond l-art. 4A(3)(c) tal-Kap. 69 u jiddetermina jekk l-intimata tissodisfax il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi;*

(ii) *f'kaz li dan il-Bord isib li l-intimata ma tissodisfax il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi:*

- (a) *ixolji l-kirja favur l-intimata tad-dar 55 (qabel 124), Triq Santa Marija, Ghaxaq;*
- (b) *jaghti zmien perentorju lill-intimata, li ma jkunx izjed minn sentejn, sabiex tivvaka minn dan il-fond, u tirrilaxxjah battal u f'kundizzjoni tajba favur l-esponenti;*
- (c) *jistabilixxi l-kera pagabbli mill-intimata lill-esponenti ghall-okkupazzjoni ta' din id-dar matul l-imsemmi perjodu;*

(iii) *f'kaz li dan il-Bord isib li l-intimata tissodisfa l-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, jirrevedi l-kera pagabbli mill-intimati għar-rigward tad-dar 55 (qabel 124), Triq Santa Marija, Hal-Għaxaq, għal ammont sa tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur tas-suq miftuh tal-fond imsemmi fl-1 ta' Jannar 2023, u jikkundanna lill-intimata sabiex thallas lill-esponenti l-kera hekk rivedut, bl-istess skadenzi kurrenti jew b'modalitajiet differenti li dan il-Bord jista' jistabilixxi fid-diskrezzjoni tieghu.*

*Bl-ispejjez kontra l-intimata li tibqa' ngunta minn issa għas-subizzjoni; u b'rizerva għal kull azzjoni ohra kompetenti lill-esponenti inkluz għad-danni, jekk ikun il-kaz.*

Ra l-assenjazzjoni datata 16 ta' Mejju 2023 tal-Prim Imħallef fejn il-kawżi ġodda li daħlu fil-Bord li Jirregola l-Kera u li kienu gew assenjati lill-Onor. Imħallef Dr. Josette Demicoli fiż-żmien meta hija ġiet magħżula u elevata bħala Imħallef gew assenjati lil dan il-Bord kif issa presedut<sup>2</sup>.

Ra d-digriet ta' dan il-Bord datat 5 ta' Ģunju 2023<sup>3</sup>.

Ra r-risposta tal-intimata datata 4 ta' Lulju 2023<sup>4</sup>.

Ra dak li seħħ fis-seduta tal-10 ta' Lulju 2023<sup>5</sup> fejn gew maħtura l-Periti Arielle Agius u Alistair Avallone.

Ra r-risposta tal-Awtorità tad-Djar datata 14 ta' Lulju 2023<sup>6</sup>.

Ra n-nota ġuramentata tal-intimata datata 19 ta' Lulju 2023<sup>7</sup>, permezz ta' liema ġiet ippreżentata d-dokumentazzjoni rikjeta ai fini tat-test tal-mezzi.

Ra r-rapport peritali ppreżentat fil-11 ta' Settembru 2023<sup>8</sup>.

Ra dak li seħħ fis-seduta tal-20 ta' Ottubru 2023<sup>9</sup> fejn il-kawża thalliet għas-sentenza u dan wara li l-intimata iddikjarat li tirrikonoxxi lir-rikorrenti bħala sidien il-kera.

---

<sup>2</sup> A fol 9 *et seq* tal-proċess.

<sup>3</sup> A fol 11 tal-proċess.

<sup>4</sup> A fol 14 tal-proċess.

<sup>5</sup> A fol 16 tal-proċess.

<sup>6</sup> A fol 19 tal-proċess

<sup>7</sup> A fol 22 tal-proċess.

<sup>8</sup> A fol 91 *et seq* tal-proċess.

<sup>9</sup> A fol 103 tal-proċess.

Ra l-atti processwali kollha.

## Ikkunsidra;

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet daħlet fil-konfront ta' kirjet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti<sup>10</sup> u dan fi żmien relativament qasir. Din il-leġislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentaġġ li għandu jintuża<sup>11</sup>. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ġar li dan il-persentaġġ, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħi<sup>12</sup>. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi

---

<sup>10</sup> Att XXVII tas-sena 2018.

<sup>11</sup> Dwar dan il-Bord jissenjala li l-leġislatur hass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tnejha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-ligi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

<sup>12</sup> Huma issa diversi s-senjalazzjonijiet magħmulu fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et**, (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et**, (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et**, (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-ġdida tispicċċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmulu dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għal-każ odjern.

Illi dwar it-titolu<sup>13</sup> il-Bord huwa sodisfatt bid-dokumenti eżebiti mir-rikorrenti li ma ġewx kontradetti. Mill-atti ma jirriżultax li dan l-aspett ġie kontestat tant li fl-aħħar seduta seħħet dikjarazzjoni ta' rikonoxximent<sup>14</sup>.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimata relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimata inkwilina tissodisfa tt-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11<sup>15</sup>.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuh tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-liġi, jammonta għal mitejn u ħmistax il-elf Ewro (€215,000). Ir-rapport kien wieħed unanimu u għalhekk dan il-Bord huwa kostrett jaċċetta dik il-konklużjoni<sup>16</sup>.

---

<sup>13</sup> Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jħejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolo 158 tal-Ligijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolo 158 tal-Ligijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien “il-propjetarju” li seta’ jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem “sid il-kera”.

<sup>14</sup> Ma saret l-ebda nota ai termini tal-artikolu 695 tal-Kapitolo 12 tal-Ligijiet ta' Malta. Dwar dan wieħed huwa mistieden jara d-digriet fil-proċeduri **L-Avukat Dottor Richard Bernard bhala Mandatarju specjal tal-assenti Jakub Tomasz Stechly vs Luma Holding Limited**, (Rik Maħluf Nru: 53/2020) mogħti mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, nhar il-15 ta' Lulju 2021.

<sup>15</sup> Regolamenti 5(6) u 6(5).

<sup>16</sup> Artikolu 23(3) tal-Kapitolo 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi kif digà ntqal, għal dan il-Bord, persentagg viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola, u f'dan il-każ ma ġiet ippruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentagg inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' erbat elef u tliet mitt Ewro (€4,300) fis-sena.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jilqa' l-ewwel talba u b'hekk jiddikjara li l-intimata hija l-inkwilina tal-fond mertu ta' dawn il-proċeduri.
- 2) Jastjeni milli jqis aktar it-tieni talba u dan peress lit-test tal-mezzi twettaq waqt l-andament ta' dawn il-proċeduri.
- 3) Jiċħad it-tieni talba billi jsib li l-intimata tissodisfa t-test tal-mezzi.
- 4) Jilqa' it-tielet talba u b'hekk jordna li l-intimata tibda thallas lir-rikorrenti l-ammont ta' erbat elef u tliet mitt Ewro (€4,300) fis-sena bħala kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri fl-ammont ta' tliet mijja, tmienja u ħamsin Ewro u tlieta u tletin ċenteżmu (€358.33č) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 5) Jiċħad l-eċċeżżjonijiet sa fejn inkompatibbli ma dak hawn deċiż.

Minħabba n-natura tal-proċeduri, kull parti għandha thallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtorită tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**  
Maġistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur